

**Dodatek č. 4**

**ke Smlouvě o spolupráci**  
na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy  
a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC  
(dále jen „**Dodatek**“):

---

Uzavřený mezi stranami:

**Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava,**  
se sídlem: 17. listopadu 2172/15, 708 00 Ostrava-Poruba  
IČ: 61989100  
zastoupena: Ing. Michal Sláma, ředitel CIS  
(dále jen „**Univerzita**“)

a

**GTS ALIVE s.r.o.,**  
se sídlem: Na Maninách 1092/20, 170 00 Praha 7  
IČ: 26193272  
Zápis v rejstříku: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka  
78560  
zastoupena: pan [REDACTED] jednatel  
(dále jen „**GTS**“)

---

**1. Úvodní ustanovení**

- 1.1. **Smluvní strany uzavřely dne 3. 7. 2009 Smlouvu o spolupráci na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC, jejímž předmětem byla mimo jiné zejména spolupráce v oblasti výdeje studentského průkazu ve formě mezinárodního studentského identifikačního průkazu ISIC (Smlouva).**
- 1.2. Smluvní strany mají zájem na úpravě ustanovení Smlouvy přijetím nového úplného znění Smlouvy a to prostřednictvím tohoto Dodatku.

**2. Předmět Dodatku**

- 2.1. Univerzita a GTS se dohodly na novém úplném znění Smlouvy, které je uvedeno v článku 3 tohoto Dodatku a toto zcela nahrazuje znění původní. Univerzita a GTS se rovněž dohodly na novém znění všech příloh Smlouvy a to: Přílohy č. 1 – Schválený vzhled Průkazu, Přílohy č. 2 – Technická specifikace předávání Osobních údajů do Národní a Centrální databáze, přílohy č. 3 - Komunikace výhod Průkazu a znění nové Přílohy č. 4 - Specifikace zpracování osobních údajů.
- 2.2. K tomuto Dodatku neexistují žádná vedlejší ústní ujednání.

**3. Změna smlouvy**

- 3.1. Tímto Dodatkem se přijímá nové znění Smlouvy, které zcela nahrazuje znění původní a to takto:

---

## DEFINICE:

- „**ISIC Association**“ nezisková organizace se sídlem Nytrov 5, 1450 Copenhagen, Dánsko tvořená členskými organizacemi jednotlivých zemí vlastníci práva na distribuci, propagaci a rozvoj Průkazu ISIC, vč. GTS;
- „**Jednotková cena**“ cena, která je stanovena zvlášť za každou Znamku a zvlášť za každé Sériové číslo;
- „**Občanský zákoník**“ zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů;
- „**Osobní údaj**“ souhrn konkrétních osobních údajů držitelů Průkazu v rozsahu dle Přílohy č. 2 Smlouvy;
- „**Plastové karty**“ fyzický nosič Průkazu, tzv. tělo Průkazu vyrobené v režii a na náklady Univerzity;
- „**Průkaz ISIC**“ mezinárodní identifikační průkaz studenta ISIC;
- „**DIGITÁLNÍ PRŮKAZ ISIC**“ Průkaz ISIC integrovaný do mobilní aplikace GTS, který je studentovi zpřístupněn po vydání Průkazu;
- „**ÚČET ISIC**“ osobní účet přidělený studentovi k Průkazu ISIC
- „**Průkaz studenta**“ průkaz studenta Univerzity;
- „**Průkaz**“ spojený průkaz studenta Univerzity a Průkaz ISIC;
- „**Sériové číslo**“ unikátní číslo přidělené k jednotlivým Průkazům studentů Univerzity k využití funkcí Průkazu ISIC;
- „**Smlouva**“ tato smlouva o spolupráci na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC podepsaná níže uvedeného dne, měsíce a roku;
- „**Smluvní strany**“ GTS a Univerzita;
- „**Zákon**“ obecné nařízení o ochraně osobních údajů č. 2016/679, zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, resp. jiné účinné právní předpisy k ochraně osobních údajů včetně předpisů, které případně tuto právní úpravu nahradí či doplní;
- „**Znamky**“ revalidační známky prodlužující platnost Průkazu;
- „**Centrální databáze**“ databáze Osobních údajů držitelů Průkazů, která slouží k mezinárodnímu elektronickému ověřování pravosti a platnosti Průkazů, statusu studenta držitelů Průkazů a pro statistické účely;
- „**Národní databáze**“ databáze Osobních údajů držitelů Průkazů, prostřednictvím které GTS Osobní údaje zpracovává a zpřístupňuje do Centrální databáze, zároveň slouží k elektronickému ověření pravosti a platnosti Průkazů, statusu studenta držitelů Průkazů a pro statistické účely;
- „**Akademický rok**“ od 1. 9. běžného kalendářního roku do 31. 8. následujícího kalendářního roku.

## VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A) Univerzita je podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, v platném znění, veřejnou vysokou školou univerzitního typu;
- B) GTS je na základě smlouvy uzavřené mezi GTS a ISIC Association, držitelem výhradních práv pro distribuci, propagaci a rozvoj Průkazů ISIC pro území České republiky;
- C) Tato Smlouva se týká distribuce průkazu ISIC studentům Univerzity;

STRANY SE DOHODLY NA ZNĚNÍ SMLOUVY O SPOLUPRÁCI TAKTO:

## I. Poskytnutí práv na vydávání Průkazu

- I. 1. GTS jako držitel práv ISIC pro Českou republiku poskytuje Univerzitě na základě této Smlouvy právo na distribuci Průkazu ISIC, a to v podobě Průkazu, který je spojeným průkazem studenta Univerzity a Průkazem ISIC, a dále právo na prodloužení platnosti těchto Průkazů, a to pouze za účelem vystavení, resp. prodloužení platnosti Průkazů studentům akreditovaných studijních programů prezenční formy studia na Univerzitě dle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách, v platném znění.
- I. 2. Univerzita sdělí GTS na základě její žádosti, zda konkrétní osobě byl či nebyl vydán Průkaz, resp. prodloužena jeho platnost. Univerzita doloží na písemnou žádost GTS svým písemným prohlášením oprávněnost vystavení Průkazu konkrétnímu držiteli. Tyto doklady je možno požadovat do dvou let od vydání Průkazu, resp. každého následného prodloužení jeho platnosti.
- I. 3. Univerzita se zavazuje poskytovat svým studentům platný Průkaz a prodloužovat platnost vydaných Průkazů po celou dobu účinnosti této Smlouvy, nejméně však po dobu tří let od počátku účinnosti této Smlouvy.
- I. 4. GTS se zavazuje poskytnout studentům Univerzity také Digitální průkaz ISIC a Účet ISIC a to do doby platnosti Průkazu ISIC, respektive do doby zpracování osobních údajů dle Přílohy č. 4.
- I. 5. GTS tímto deklaruje, že Průkazy budou mezinárodně uznávány po celou dobu jejich platnosti, a to i v době platnosti Průkazu prodloužené originálními Známkami.
- I. 6. Souhrnný počet Sériových čísel a ZnámeK vydaných studentům na základě této Smlouvy nesmí být nižší než 1.000 ks v každém roce účinnosti této Smlouvy.

## II. Vzhled a výdej Průkazu, pravidla pro vystavování Průkazů

- II. 1. GTS opravňuje Univerzitu k umístění znaku/loga/logotypu Univerzity na přední straně Průkazu, loga/logotypu smluvních partnerů Univerzity ve vymezeném prostoru na zadní straně Průkazu a dalších dohodnutých informací na Průkazu. Vzhled a konečná grafická úprava Průkazu byla odsouhlasena oběma Smluvními stranami a je připojena k této Smlouvě jako její příloha č. 1, která je nedílnou součástí této Smlouvy. Jakákoliv změna nebo doplněk vzhledu Průkazu je možný pouze na základě písemné dohody Smluvních stran.
- II. 2. Vystavení Průkazů pro konkrétní držitele zajistí Univerzita na své náklady. Univerzita se zavazuje, že při vystavování Průkazů bude dodržovat pravidla platná obecně pro vystavování a ověřování nároku na Průkaz ISIC, která jsou zejména následující:
  - II. 2. 1. Průkaz smí být vystaven nebo jeho platnost prodloužena pouze studentům Univerzity splňujícím podmínky specifikované v článku I. 1., této Smlouvy, a může být vydán nejdříve v den zápisu konkrétního studenta do aktuálního ročníku (semestru) studia.
  - II. 2. 2. Průkaz smí být vystaven, popř. jeho platnost prodloužena výhradně instruovanými osobami, jež byly vystavováním Průkazů pověřeny.
  - II. 2. 3. Vystavené Průkazy musí obsahovat jméno, příjmení, datum narození, autentickou fotografii studenta, prvotní platnost Průkazu (viz. čl. II. 2. 4. této Smlouvy) a Sériové číslo, jež Univerzita vytiskne na určené místo na lícové straně každého Průkazu, a to posloupně podle pořadí jejich vystavení. Průkaz musí být řádně vystaven před předáním jeho držiteli.
  - II. 2. 4. Perioda platnosti Průkazu je stanovena implicitně od 1. 9. běžného kalendářního roku do 31. 12. následujícího kalendářního roku. Platnost Průkazu může být prodloužena umístěním ZnámkY na zadní stranu Průkazu do prostoru k tomuto účelu určenému. Při prodloužování platnosti Průkazu o další periodu platnosti, může být použita pouze originální ZnámkY a na Průkaz musí být nalepena výhradně osobou pověřenou vystavováním Průkazů.

- II. 2. 5. O vydání Průkazu i o prodloužení jeho platnosti Univerzita provede záznam uvnitř svého evidenčního systému a po celou dobu účinnosti této Smlouvy provede elektronickou evidenci Průkazů tak, aby byla schopna naplnit své povinnosti týkající se předávání údajů do Centrální databáze držitelů Průkazů ISIC Association. Detailní úprava těchto povinností Univerzity, včetně uvedení rozsahu poskytovaných Osobních údajů, stejně jako účel zpracování, doba zpracování údajů a technické a organizační zabezpečení jsou uvedeny v příloze č. 2, této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy.
- II. 3. Univerzita se tímto zavazuje, že nebude vizuálně Průkazy prodloužovat jinak než originálními Známkami. GTS bere na vědomí, že platnost Průkazu pro použití v rámci Univerzity může být prodloužena elektronicky zápisem na čip, či doplněním jiných kupónů.
- II. 4. GTS tímto potvrzuje, že doba platnosti Průkazu může být prodloužena na celkovou maximální dobu devíti let, bude-li pro tento účel použito Známeček. Známečka prodloužuje platnost Průkazu o standardní období platnosti Průkazu, tj. do 31. prosince následujícího kalendářního roku.
- Univerzita předá každému studentovi, kterému vystaví Průkaz nebo kterému prodlouží jeho platnost Známkou, současně po jednom výtisku informačních materiálů dodaných Univerzitě dle bodu III. 6., této Smlouvy. Toto ustanovení není povinná Univerzita plnit u těch studentů, kterým byl Průkaz vydán nebo prodloužena jeho platnost před dodáním informačních materiálů Univerzitě, případně u všech studentů v případě, že GTS informační materiály Univerzitě nedodá.
- II. 5. GTS se zavazuje, že každému studentovi, kterému Univerzita vydá Průkaz, zašle na jeho kontaktní údaje přístup k Účtu ISIC a umožní držiteli Průkazu aktivaci Digitálního průkazu ISIC.
- II. 6. Univerzita ve spolupráci s GTS zajistí informovanost studentů o možnostech použití Průkazu v ČR a v zahraničí. Konkrétní rozsah informačních služeb a podmínky jsou popsány v příloze č. 3, která je nedílnou součástí této Smlouvy.

### III. Objednávky a dodací lhůty

- III. 1. Vystavování Průkazů zajišťuje Univerzita na své náklady. Plastové karty tvořící tělo Průkazů objednávat Univerzita u dodavatele zvoleného na základě rozhodnutí dle vnitřních směrnic Univerzity. U GTS Univerzita objednávat Sériová čísla k Průkazům a Známečky. Sériová čísla k Průkazům jsou Univerzitě poskytována formou elektronického potvrzení o přidělení jednotlivých unikátních Sériových čísel odpovídajících množství Sériových čísel požadovaných a řádně objednaných Univerzitou. Jedno unikátní Sériové číslo může Univerzita přidělit pouze jednou, a to pouze jedinému studentovi.
- III. 2. Sériová čísla k Průkazům na straně jedné a Známečky na straně druhé bude Univerzita u GTS objednávat samostatnými objednávkami zaslanými na korespondenční adresu GTS do rukou osoby oprávněné jednat za GTS dle článku IX. odst. 1. bod 2. této Smlouvy nebo elektronicky na e-mail oprávněné osoby. Tyto objednávky budou vždy obsahovat požadované množství Sériových čísel, resp. požadované množství Známeček, a dále požadované místo dodání.
- III. 3. Známečky objednané Univerzitou nejpozději do 20. května každého kalendářního roku na následující akademický rok se GTS zavazuje Univerzitě dodat nejpozději do 31. července téhož kalendářního roku. U Známeček objednaných později než 20. května se GTS pokusí o co nejdřívější dodání, avšak není možno garantovat pevný termín dodání.
- III. 4. Sériová čísla objednaná Univerzitou nejpozději do 20. května každého kalendářního roku na následující akademický rok se GTS zavazuje Univerzitě dodat nejpozději do 31. května téhož kalendářního roku. U Sériových čísel objednaných později než 20. května se GTS pokusí o co nejdřívější dodání, avšak není možno garantovat pevný termín dodání.
- III. 5. Na základě přijetí objednávky Sériových čísel GTS a Univerzita vyvinou maximální úsilí k dosažení shody ohledně grafické podoby budoucích Průkazů.

- III. 6. GTS je oprávněna dodat každoročně Univerzitě zdarma informační materiály k Průkazům. Dodání na jedno stanovené místo Univerzity zajistí GTS na své náklady sama.

#### **IV. Evidence Průkazů a ZnámeK**

- IV. 1. Nepoužité ZnámkY může Univerzita před skončením období jejich platnosti, nejpozději však do 31. října každého kalendářního roku, vrátit GTS, která vystaví Univerzitě dobropis na částku odpovídající součinu počtu vrácených ZnámeK a Jednotkové ceny, a to v případě, že jejich množství nepřekročí 15 % z celkového množství ZnámeK dodaných Univerzitě, které Univerzita v daném kalendářním roce objednala do dne vrácení ZnámeK.
- IV. 2. Pokud Univerzita vrátí více než 15 % z celkového množství ZnámeK dodaných Univerzitě, které Univerzita v daném kalendářním roce objednala do dne vrácení ZnámeK, vystaví GTS Univerzitě dobropis na částku za vrácení 15 % ZnámeK dle ustanovení článku IV. 1. této Smlouvy a také dobropis ve výši 50 % z hodnoty zbývajících vrácených ZnámeK.
- IV. 3. GTS vystaví Univerzitě dobropis(y) za vrácené ZnámkY nejpozději do 15. listopadu každého kalendářního roku se splatností tři týdnů od vystavení dobropisu Univerzitě.
- IV. 4. GTS se zavazuje vytvářet odpovídající zásobu ZnámeK tak, aby Univerzita mohla doobjednat dodatečné množství ZnámeK. Celkové množství ZnámeK ve všech dodatečných objednávkách v daném akademickém roce však nesmí být vyšší než 20 % z počtu ZnámeK pro daný akademický rok objednaných do 20. května příslušného kalendářního roku.

#### **V. Cena a platební podmínky**

- V. 1. Jednotková cena za každou ZnámkU je tímto stanovena ve výši 180,- Kč (slovy: jedno sto osmdesát korun českých). Jednotková cena ZnámkY zahrnuje náklady na pořízení ZnámkY a její dodání Univerzitě. Jednotková cena za každé Sériové číslo je tímto stanovena ve výši 180,- Kč (slovy: jedno sto osmdesát korun českých). Jednotková cena Sériového čísla nezahrnuje náklady spojené s pořízením Plastových karet a náklady spojené s personalizací a výdejem Průkazů. Jednotková cena ZnámeK a/nebo Sériových čísel může být ze strany GTS jednostranně změněna, přičemž v případě zvýšení Jednotkové ceny nesmí nově stanovena Jednotková cena přesáhnout 60% prodejní ceny Průkazu ISIC pro koncové zákazníky v prodejní síti na území ČR platné v době, kdy nabude zvýšení Jednotkové ceny účinnosti. GTS je oprávněna změnit Jednotkovou cenu pouze formou písemného oznámení zaslaného Univerzitě nejpozději do 31. 12. kalendářního roku předcházejícího roku, v němž změna Jednotkové ceny nabude účinnosti, a současně nejméně jeden měsíc před nabytím účinnosti takové změny, přičemž datum nabytí účinnosti změny bude stanoveno ve výše uvedeném písemném oznámení zaslaném Univerzitě.
- V. 2. Univerzita zaplatí GTS za dodání ZnámeK a Sériových čísel částku stanovenou jako součin Jednotkové ceny a počtu dodaných ZnámeK a Sériových čísel. Úhrada takto vypočtené ceny bude provedena na základě fakturace ze strany GTS, lhůta splatnosti takto vystavené faktury bude 14 dnů od vystavení faktury. GTS vystaví a zašle Univerzitě samostatnou fakturu za každou jednotlivou dodávku ZnámeK nebo Sériových čísel. Částky účtované ze strany GTS Univerzitě nejsou předmětem DPH.
- V. 3. Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle ustanovení příslušných obecně závazných předpisů platných na území České republiky a číslo objednávky. Nebude-li faktura obsahovat požadované náležitosti, případně bude-li neúplná či nesprávná, je Univerzita oprávněna ji (případně její kopii) ve lhůtě splatnosti vrátit k opravě či doplnění. Ode dne doručení nové faktury běží nová lhůta splatnosti.
- V. 4. Daňový dobropis vystavený podle článku IV. 3. musí rovněž obsahovat náležitosti daňového dokladu dle ustanovení příslušných obecně závazných předpisů platných na území České republiky. Smluvní strany se dohodly na zápočtu tohoto dobropisu oproti úhradě nejbližší

následující faktury. Pokud nebude takové započtení možné, uhradí GTS svůj závazek z tohoto dobropisu bezhotovostně.

- V. 5. Adresa pro fakturaci je shodná s adresou sídla Univerzity uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- V. 6. Úhradou se pro účely této Smlouvy rozumí den, kdy byla finanční částka odepsána z účtu Univerzity ve prospěch účtu GTS.

## VI. Sankce

- VI. 1. Bude-li Univerzita v prodlení s úhradou ceny za dodání Známek nebo Sériových čísel dle ustanovení čl. V. 2., této Smlouvy, je Univerzita povinna zaplatit GTS smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- VI. 2. Bude-li GTS v prodlení s plněním svých závazků vůči Univerzitě dle ustanovení článku III. 3. nebo III. 4., GTS je povinna zaplatit Univerzitě jako sankci smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny nesplněného závazku za každý den prodlení s tím, že bude-li toto prodlení delší než 21 dnů, GTS je také povinna zaplatit Univerzitě jako další sankci také smluvní pokutu ve výši 10 % z ceny nesplněného závazku. Univerzita má nárok na obě smluvní pokuty. V případě, že dojde k prodlení delšímu než 21 dnů, je Univerzita oprávněna odstoupit od této Smlouvy.

## VII. Ochrana Osobních údajů a utajení

- VII. 1. Smluvní strany chtějí dostát všem povinnostem, které vyplývají ze Zákona.
- VII. 2. Tento článek Smlouvy upravuje vzájemná práva a povinnosti Smluvních stran při zpracování Osobních údajů subjektů, ke kterému dochází za účelem výdeje Průkazu. Smluvní strany prohlašují, že s ohledem na kombinaci účelů zpracování a funkcí Průkazu a odděleným databázím jsou samostatnými nezávislými správci osobních údajů s tím, že zároveň Univerzita provádí zajištění plnění informační povinnosti pro GTS.
- VII. 3. Smluvní strany tímto prohlašují a sjednávají následující podmínky zpracování Osobních údajů subjektů a vzájemné postavení stran, a to konkrétně v Příloze č. 4. Plnění informační povinnosti zajišťuje pro oba správce Univerzita s tím, že v části týkající se správce v podobě GTS se Univerzita zavazuje využívat vzorové dokumenty GTS. Plnění práv subjektů údajů vyřizuje každý správce samostatně s tím, že v případě, že subjekt práva uplatní u jednoho správce, avšak uvedené se týká i správce druhého, zavazují se smluvní strany si takové žádosti bez prodlení postoupit a informovat se vzájemně o konkrétních postupech.
- VII. 4. Pro účely tohoto článku se za správce Osobních údajů považují jak Univerzita, tak GTS, každý samostatně, na vlastní zodpovědnost (také jako „**Správce**“). Univerzita pro GTS provádí následující činnosti:
- Plnění informační povinnosti, včetně uchování souvisejících dokumentů,
  - Předání Průkazů subjektům,
  - Předání osobních údajů GTS.
- VII. 5. Zpracování osobních údajů je prováděno v rozsahu dle Přílohy č. 2 dle specifikace v Příloze č. 4.
- VII. 6. Smluvní strany prohlašují, že jsou schopny zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany Osobních údajů; zejména přijmout veškerá opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k Osobním údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, jakož i jejich zneužití, zejména opatření týkající se práce s danými informačními systémy, vymezením omezeného okruhu osob, jež mohou disponovat s Osobními údaji subjektů údajů, včetně zajištění jejich mlčenlivosti o údajích, které se v rámci zpracování Osobních údajů dozvěděl, zajištění místnosti a počítačů s databázemi proti vniknutí třetích osob, tj. bezpečnostní zámky, hesla do počítačů, antivirové programy, bezpečnostní zálohy.
- VII. 7. Smluvní strany se dále zavazují:

- nezneužívat Osobní údaje k jinému než stanovenému účelu podle této Smlouvy nebo jinému účelu, pokud je zpracování v souladu s účinnou právní úpravou a Správci svědčí právní základ pro zpracování;
- učinit s odbornou péčí všechna kontrolní a ochranná opatření za účelem ochrany Osobních údajů;
- s odbornou péčí dodržovat všechna kontrolní a ochranná opatření za účelem ochrany Osobních údajů;
- neprodleně reagovat na žádosti subjektů, tyto informovat o všech jejich právech a na žádost umožnit přístup k informacím o zpracování, opravu Osobních údajů, blokování, doplnění a veškeré takové požadavky se smluvní strany zavazují vzájemně si předávat; smluvní strany se zavazují se vzájemně informovat o všech skutečnostech majících vliv na zpracování Osobních údajů subjektů;
- oznámit si vzájemně každou pochybnost o dodržování Zákona či narušení bezpečnosti Osobních údajů, přičemž pokud dojde k jakémukoliv bezpečnostnímu incidentu týkajícího se Osobních údajů druhé strany, zavazuje se dotčená strana ohlásit incident bez zbytečného odkladu, nejdéle do 72 hodin;
- bude-li to třeba, poskytnout si vzájemně veškerou součinnost při styku a jednáních s Úřadem pro ochranu osobních údajů a se subjekty údajů;
- dodržovat všechny ostatní povinnosti stanovené Zákonem, i pokud tak není výslovně uvedeno ve Smlouvě;
- vynaložit veškeré možné úsilí na odstranění protiprávního stavu ve vztahu k převedeným Osobním údajům dle této Smlouvy, kterým by došlo k porušení povinností stanovených Zákonem jednáním příslušné Smluvní strany, a to neprodleně poté, co taková skutečnost nastane.

VII. 8. Smluvní strany jsou oprávněny využít ke zpracování další zpracovatele.

VII. 9. Správci se zavazují informovat subjekty při plnění informační povinnosti rovněž o zpřístupnění Osobních údajů příjemci v podobě ISIC Association, se sídlem Nytrov 5, 1450 Copenhagen, Dánsko, přičemž účelem je verifikace držitele Průkazu a kontroly oprávnění poskytnutí slevy/výhody a jejich kontroly na mezinárodní úrovni. Příjemce a Správce je oprávněn předat Osobní údaje dalším zpracovatelům mimo EU, pokud jsou splněny všechny povinnosti dle Zákona, zejména je zajištěno, že:

- úroveň ochrany fyzických osob zaručená účinnou právní úpravou nebude znehodnocena.
- Účel zpracování zůstane zachován a nebude jakkoliv změněn,
- Třetí osoba mimo EU zajistí, že budou splněny všechny požadavky Zákona zejména obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

Povinnost smluvních stran se informovat o skutečnostech majících vliv na zpracování tímto ustanovením není dotčena.

VII. 10. Smluvní strany se zavazují:

- a) informovat se o předání Osobních údajů do třetích zemí mimo EU a zajištění řádné úrovně ochrany;
- b) přijmout všechna opatření požadovaná podle Zákona;
- c) zohledňovat povahu zpracování, být si vzájemně nápomocni s nastavením technických a organizačních opatření, plněním práv subjektů údajů,
- d) v případě potřeby si poskytnout veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v Zákoně, a umožnit audity, pokud je to nezbytné z důvodu řízení před orgánem dozoru.

VII. 11. Veškeré informace, které si Smluvní strany v době platnosti této Smlouvy poskytnou, jsou důvěrné. Smluvní strany se zavazují, že tyto informace neposkytnou třetí osobě ani je nepoužijí v rozporu s účelem jejich poskytnutí za účelem splnění této Smlouvy, není-li touto Smlouvou stanoveno jinak.

Smluvní strany se zavazují, že neprozradí informace vztahující se k této Smlouvě, k designu nebo technickým specifikacím žádné další osobě, a že tyto informace nikdy nepoužijí k jinému než účelu stanovenému touto Smlouvou, a to jak po dobu trvání této Smlouvy, tak i po dobu po jejím ukončení (s výjimkou případů, kdy jim to přikáže právní předpis nebo kdy se na tomto obě Smluvní strany písemně dohodnou). GTS je rovněž, za účelem řízení rizik, strategického

plánování a vnitřní kontroly skupiny zahrnující ISIC Association a jakékoli další právnické osoby přímo nebo nepřímo ovládané ISIC Association, oprávněna informace sdílet v rámci této skupiny, a to jen v nezbytném rozsahu.

Smluvní strany se zavazují mlčenlivostí rovněž zavázat své zaměstnance a třetí osoby, kterým Osobní údaje či důvěrné informace oprávněně zpřístupní.

### **VIII. Trvání Smlouvy, odstoupení od Smlouvy, náhrada škod**

VIII. 1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou v trvání 3 let. Po uplynutí tohoto období dojde k automatickému prodloužení účinnosti této Smlouvy na období dalšího Akademického roku, pokud některá ze Smluvních stran nedoručí druhé straně nejpozději 6 měsíců před koncem Akademického roku písemné oznámení o tom, že nemá zájem na prodloužení této Smlouvy. Tímto způsobem může být tato Smlouva prodloužena i opakovaně.

VIII. 2. Okamžité odstoupení od této Smlouvy je možné výlučně v těchto stanovených případech:

GTS má právo od této Smlouvy okamžitě odstoupit výlučně v těchto případech:

- a) Univerzita neprovede úhradu ceny za dodání ZnámeK nebo Sériových čísel ve lhůtě stanovené v čl. V. 2. této Smlouvy a ani v další lhůtě 21 dnů poskytnuté k nápravě,
- b) Univerzita poruší ustanovení článků II. 2. 1. až II. 2. 5. této Smlouvy v otázce pravidel vystavování a ověřování nároku na Průkazy.

Univerzita má právo od této Smlouvy okamžitě odstoupit výlučně v těchto případech:

- a) GTS nedodrží termíny pro dodání Sériových čísel nebo ZnámeK stanovené v člancích III. 3. a III. 4. této Smlouvy o více než osm týdnů,
- b) GTS nedodrží termín pro vystavení dobropisu dle článku IV. 3 této Smlouvy o více než 21 dnů.

### **IX. Závěrečná ustanovení**

IX. 1. GTS a Univerzita jmenují osoby oprávněné jednat ve věcech týkajících se této Smlouvy. Za Univerzitu je touto osobou:

1. v technických věcech týkajících se přenosu dat dle přílohy č. 2 této smlouvy za Univerzitu pan [REDACTED] za GTS pan [REDACTED]
2. v ostatních případech za Univerzitu pan [REDACTED] za GTS pan [REDACTED]
3. V případě změny kterékoliv oprávněné osoby, je strana, u níž ke změně došlo, povinna o nastalé změně neprodleně informovat stranu druhou.

IX. 2. Tato Smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.

IX. 3. Všechny změny této Smlouvy musí mít formu písemného dodatku podepsaného oběma Smluvními stranami.

IX. 4. V záležitostech touto Smlouvou neupravených se právní vztahy Smluvních stran řídí obecně závaznými právními normami, zejména režimem Občanského zákoníku.

IX. 5. Tato Smlouva byla sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po dvou.

IX. 6. Případné spory, které mohou mezi oběma Smluvními stranami vzniknout v souvislosti s touto Smlouvou, se Smluvní strany zavazují řešit dohodou. Jestliže nebude následně dohody přes úsilí obou Smluvních stran dosaženo, má dotčená Smluvní strana právo obrátit se se svými návrhy na místně příslušný soud.



- IX. 7. Pokud se stane některé z ustanovení této Smlouvy zcela nebo částečně neplatným nebo neúčinným, nebude tím v ostatním dotčena platnost této Smlouvy. Smluvní strany se v takovém případě zavazují k tomu, že nahradí dotčené ustanovení jiným, které se co nejvíce blíží obchodnímu smyslu neplatného nebo neúčinného ustanovení.
- IX. 8. Žádná ze Smluvních stran neodpovídá za ztráty vyvolané okolnostmi dle § 2913 odst. 2 Občanského zákoníku.
- IX. 9. Tato Smlouva je doplněna následujícími přílohami, které jsou její nedílnou součástí:
- Příloha 1. – Schválený vzhled Průkazu,  
Příloha 2. – Technická specifikace předávání Osobních údajů do Národní a Centrální databáze,  
Příloha 3. – Komunikace výhod Průkazu,  
Příloha 4. – Specifikace zpracování osobních údajů.
- IX. 10. Tato Smlouva ruší a nahrazuje dřívější Smlouvy mezi Smluvními stranami o spolupráci na výdeji spojeného průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC.
- IX. 11. Strany prohlašují, že tato Smlouva byla podepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují strany své podpisy.

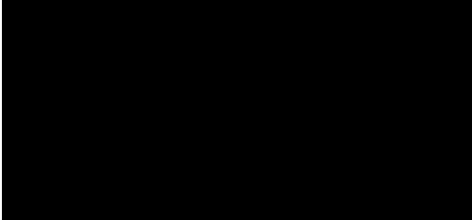
#### 4. Závěrečná ustanovení

- 4.1. Předchozí ujednání Smlouvy a příloh pozbývají platnosti a nahrazují se novými ujednáními Smlouvy a příloh dle tohoto Dodatku.
- 4.2. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou přílohy: Příloha č. 1 – Schválený vzhled Průkazu, Příloha č. 2 – Technická specifikace předávání Osobních údajů do Národní a Centrální databáze, příloha č. 3 - Komunikace výhod Průkazu a Příloha č. 4 – Specifikace zpracování osobních údajů.
- 4.3. Tento Dodatek je platný a účinný dnem podpisu obou smluvních stran – Smlouva by měla být v registru smluv, pak tedy její platnost počíná jejím zveřejněním v uvedeném registru, nikoliv v den podpisu obou smluvních stran.
- 4.4. Tento Dodatek se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.
- 4.5. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly a že Dodatek uzavřely po vzájemném projednání podle jejich svobodné a pravé vůle, určitě, vážně a srozumitelně.

12. 02. 2021

V Ostravě dne \_\_\_\_\_

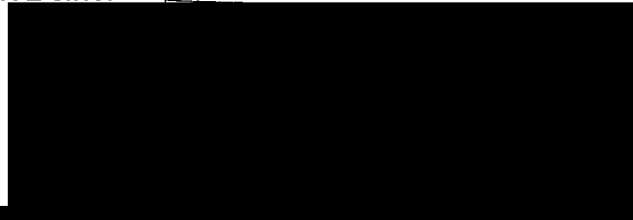
VŠB-TUO



jméno: Ing. Michal Sláma  
funkce: Ředitel CIS

V Praze dne 14. 3. 2021

GTS ALIVE s.r.o.

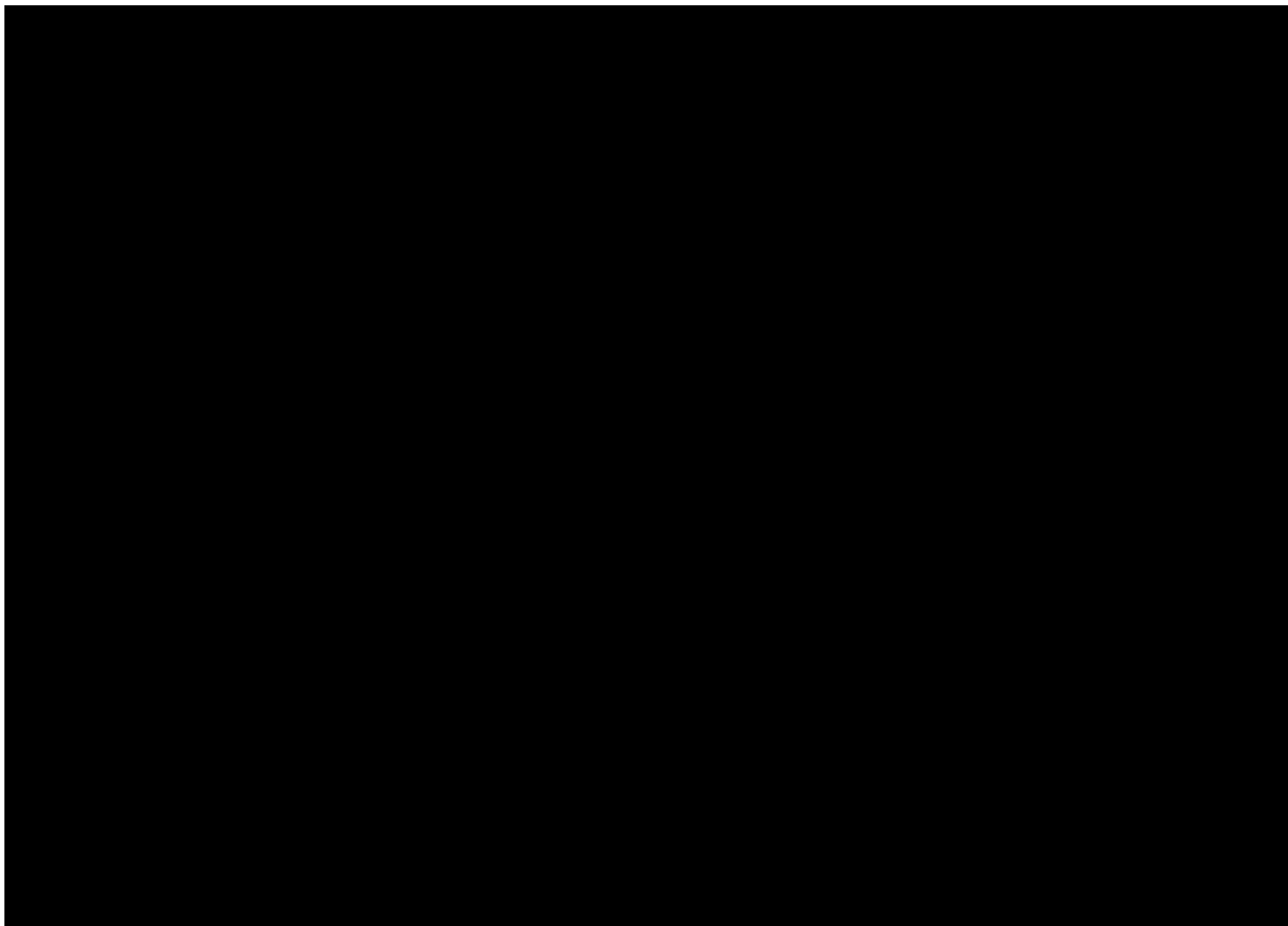


jméno: \_\_\_\_\_  
funkce: jednatel

## **Příloha 1. – Schválený vzhled Průkazu**

Grafické zpracování vzhledu průkazu v podobě,  
jež byla odsouhlasena oběma Smluvními stranami této Smlouvy.

a) Varianta ISIC



Případné identifikační údaje a fotografie uvedené na vizuálu přední strany průkazu mají pouze ilustrační charakter. Každý reálný průkaz bude obsahovat unikátní Osobní údaje a fotografii držitele, jemuž byl vydán.

## **Příloha 2. – Technická specifikace předávání Osobních údajů do Národní a Centrální databáze**

Smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy skutečnosti, že údaje o Průkazech zpracovávané v Národní databázi a předávané Univerzitou do Národní databáze jsou zpracovávány bez souhlasu subjektu údajů ve smyslu ustanovení článku 6 odst. 1 písm. b) obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

### **I. Práva a povinnosti Univerzity**

- I. 1. Univerzita se zavazuje a odpovídá za shromažďování a evidenci Osobních údajů vedené k držiteli Průkazu v podobě elektronického evidenčního systému v tomto rozsahu:
  - Sériové číslo Průkazu
  - Typ Průkazu
  - Forma Průkazu
  - Stav Průkazu
  - Platnost Průkazu od
  - Platnost Průkazu do
  - Typ RFID čipu v Průkazu
  - UID RFID čipu v Průkazu (číslo čipu)
  - Jméno a příjmení držitele Průkazu
  - Datum narození
  - Fotografie držitele Průkazu
  - Status studenta
  - Forma studia
  - Status absolventa
  - E-mail
  - Telefonní číslo

a nad rámec uvedeného rovněž v rozsahu následujícím:

  - Pohlaví
  - Preferovaný jazyk komunikace s držitelem Průkazu
  - ESC ESI code
  - ESC ESI code url
  - Číslo ODIS
  - Platnost ODIS
- I. 2. Univerzita je povinna předávat GTS pouze ověřené, přesné a aktuální Osobní údaje. Za tímto účelem je Univerzita povinna Osobní údaje v evidenčním systému průběžně aktualizovat, a to bezprostředně po zjištění změny údajů.
- I. 3. Univerzita je povinna v rámci evidence ukládat Osobní údaje takovým zabezpečeným způsobem, aby byla vyloučena možnost jejich zneužití, a údaje za přijetí nezbytných bezpečnostních opatření předávat do Národní databáze.
- I. 4. Univerzita bere na vědomí, že pro účely této Smlouvy Národní databázi spravuje a zpracovává GTS a Centrální databázi spravuje a zpracovává ISIC Association.
- I. 5. Univerzita bere na vědomí, že v případě chyby v evidenci nebo chyby při předání Osobních údajů, nebudou mít držitelé Průkazů, jejichž Osobních údajů se tato chyba týká, možnost Průkaz použít k identifikaci v rámci mezinárodních telefonických či elektronických ověřovacích systémů. Mezinárodní platnost Průkazu při identifikaci na předložení a vizuální ověření tímto zůstává nedotčena.

- I. 6. Univerzita je povinna dle Zákona informovat studenty o zpracování Osobních údajů a jejich právech dle Zákona a to mimo jiné zveřejněním Pravidel použití průkazu studenta vysoké školy a mezinárodního identifikačního průkazu studenta ISIC na webových stránkách Univerzity.

## II. Práva a povinnosti GTS

- II. 1. GTS se zavazuje poskytnout Univerzitě souhrn instrukcí k zabezpečenému přenosu Osobních údajů do Národní databáze. Tyto instrukce jsou definovány v článku III. Technická specifikace přenosu údajů Přílohy 2. O požadavku na změnu těchto instrukcí se GTS zavazuje Univerzitu dopředu písemně informovat, a to ve lhůtě alespoň 2 měsíce před předpokládanou účinností této změny.
- II. 2. GTS je oprávněna technickou správou a vedením databáze pověřit třetí osoby. Ke dni podpisu této Smlouvy je jedinou takovou třetí osobou, tedy dílčím zpracovatelem, společnost BOOTIQ s.r.o., IČ: 29155495, sídlem Hyberská 1007/20, Nové Město, 110 00 Praha 1.
- II. 3. GTS se zavazuje, že Osobní údaje zpřístupněné dle této Smlouvy využije výhradně pro účely uvedené v této Smlouvě. Tyto Osobní údaje nebudou archivovány po dobu delší, než vyžaduje účel této Smlouvy, a nebudou jakýmkoliv způsobem zpřístupněny třetí osobě, s výjimkou osob jmenovaných v této Smlouvě a nedílných přílohách Smlouvy.
- II. 4. GTS se zavazuje zveřejnit na svých webových stránkách kompletní informace pro držitele Průkazů s uvedením rozsahu Osobních údajů zpracovávaných, účelu jejich zpracování a kontaktních informací pro případné dotazy.
- II. 5. GTS je povinna nakládat s Osobními údaji tak, aby byla minimalizována možnost jejich zneužití.

## III. Technická specifikace přenosu údajů

Kontaktní osoby jsou uvedeny v článku IX. odst. 1 bod 1 Smlouvy.

### Struktura údajů

Osobní údaje jsou do Národní databáze posílány prostřednictvím API založeného na architektuře REST. Server vždy posílá odpověď ve formě stavového kódu HTTP a **návratového řetězce**. Přenos dat probíhá v datovém formátu JSON. Fotografie se posílají ve formátu „form-data“ jako odkaz na soubor uložený v rámci souborové struktury systému Univerzity. Národní databáze prokazuje svou identitu důvěryhodným SSL certifikátem, šifrování je zajištěno využitím protokolů SSL/TLS. Pro zpracování požadavku je nutná autentizace Univerzity, která probíhá pomocí Bearer Tokenu zasílaného v hlavičce každého požadavku. Bearer Token si Univerzita vyžádá zasláním požadavku obsahujícího autentizační údaje přidělené od GTS na příslušný koncový bod API. Pro zajištění maximální bezpečnosti předávaných dat je platnost Bearer Tokenu časově omezená a Univerzita musí v pravidelných intervalech žádat příslušný koncový bod o nový Bearer Token. Přístup ke službě je omezen na IP adresy definované Univerzitou. Univerzita je povinna hlásit s předstihem alespoň 5 pracovních dní změny technických parametrů připojení (IP adresa apod.)

### Základní parametry pro vystavování průkazů a přenos údajů:

- Typ vydavatele průkazů – instituce (INSTITUTION)
- Způsob výdeje průkazů – reporting (REPORT)

### Cyklus platnosti průkazu

Cyklus platnosti Průkazu začíná každoročně 1.9. a končí 31.12. roku následujícího. Průkazy vydané kdykoliv v průběhu cyklu platnosti Průkazu mají tento začátek a konec platnosti, který je ze strany API validován. Univerzita může vystavovat Průkazy s platností na nadcházející

Níže jsou uvedeny datové modely držitele Průkazu a Průkazu.

#### Držitel Průkazu

Vstupní parametr	Datový typ	Povinný	Popis	Ekvivalent ve starém SOAP API
cardholder_id	Integer	-	ID držitele Průkazu v Národní databázi	-
first_name	String	Ano	Křestní jméno držitele Průkazu	firstName
last_name	String	Ano	Příjmení držitele Průkazu	lastName
date_of_birth	Date	Ano	Datum narození držitele Průkazu	dateOfBirth
gender	String	Ne	Pohlaví držitele Průkazu (hodnota z číselníku)	gender
email	String	Ano	E-mail držitele Průkazu	email
phone_number	String	Ano	Telefonní číslo držitele Průkazu	phone
language	String	Ne	Preferovaný jazyk pro komunikaci s držitelem Průkazu (hodnota z číselníku)	-
roles	Array	-	Pole dvojic parametr-hodnota rolí držitele Průkazu	-
student	Boolean	Ano	Držitel Průkazu má status studenta (rolí student)	student
graduate	Boolean	Ano	Držitel Průkazu má status absolventa (rolí absolvent)	-
student_status	String	Ano	Forma studia držitele Průkazu	studyMode
custom_fields	Array	Ne	Pole objektů jednotlivých tzv. uživatelských polí vázaných k držiteli Průkazu	-
name	String	dle nastavení pole	Klíč identifikující uživatelské pole vázané k držiteli Průkazu	-
value	String	dle nastavení pole	Hodnota zvoleného uživatelského pole	-

#### Uživatelská pole vázaná k držiteli Průkazu

Klíč uživatelského pole	Povinné	Minimální délka	Maximální délka	Popis
esc_esi_code	Ne	-	-	Identifikátor uživatele v rámci ESC (Evropské karty studenta)

Po úspěšném vytvoření držitele Průkazu v Národní databázi vrátí server návratový řetězec obsahující mimo jiné i ID držitele Průkazu (cardholder\_id), které je Univerzita povinna zaevidovat do svého elektronického evidenčního systému pro následnou komunikaci s Národní databází.

Nad rámec výše uvedených údajů je povinná fotografie držitele Průkazu.

## Průkaz

Vstupní parametr	Datový typ	Povinný	Popis	Ekvivalent ve starém SOAP API
card_id	Integer	Ano – v případě aktualizace stávajícího Průkazu-	ID Průkazu v Národní databázi	-
cardholder_id	Integer	Ano – v případě reportu nového Průkazu-	ID držitele Průkazu v- Národní databázi, kterému byl Průkaz vydán	-
type	String	Ano	Typ Průkazu (hodnota z- číselníku)	cardType
number	String	Ano	Sériové číslo Průkazu (bez mezer, včetně úvodního a koncového písmene)	cardNumber
form	String	Ano	Forma Průkazu (hodnota z číselníku)	additionalCard
status	String	Ano	Stav Průkazu (hodnota z číselníku)	cardStatus
valid_from	Date	Ano	Začátek platnosti Průkazu	validFrom
valid_to	Date	Ano	Konec platnosti Průkazu	validTo
smart_technologies	Array	-Ano	Pole objektů jednotlivých tzv. chytrých technologií vázaných k Průkazu (RFID čipy)	chipNumber-

type	String	Ano	Typ chytré technologie (hodnota z číselníku)	-
value	String	Ano	Hodnota chytré technologie zvoleného typu (unikátní v rámci Národní databáze)	chipNumber
custom_fields	Array	-Ne	Pole objektů jednotlivých tzv. uživatelských polí vázaných k Průkazu	-
name	String	dle nastavení pole	Klíč identifikující uživatelské pole vázané k Průkazu	
value	String	dle nastavení pole	Hodnota zvoleného uživatelského pole	

#### Uživatelská pole vázaná k Průkazu

Klíč uživatelského pole	Povinné	Minimální délka	Maximální délka	Popis
esc_esci_code_url	Ne	-	-	Identifikátor průkazu v rámci ESC (Evropské karty studenta); úplné URL uložené v QR kódu
odis_card_number	Ne	-	-	Číslo karty ODIS
odis_card_valid_to	Ne	10	10	Datum konce platnosti karty ODIS

#### Pohlaví (cardholder.gender)

Hodnota	Popis
FEMALE	Žena
MALE	Muž

#### Preferovaný jazyk komunikace (cardholder.language)

Hodnota	Popis
cs	Čeština
en	Angličtina

#### Forma studia (cardholder.student\_status)

Hodnota	Popis
FULL_TIME	Prezenční (denní)
PART_TIME	Kombinovaná (dálková)

#### Typ Průkazu (card.type)

Hodnota	Popis
ISIC	Průkaz ISIC

#### Forma Průkazu (card.form)

Hodnota	Popis
DIGITAL_PLASTIC	Digitální a plastový průkaz

#### Stav Průkazu (card.status)

Hodnota	Popis
ACTIVE	Aktivní Průkaz (pozor – nesouvisí s obdobím platnosti Průkazu)
CANCELLED	Zrušený Průkaz (zničený, ztracený, odcizený)
RETURNED	Zrušený Průkaz – vrácené sériové číslo

#### Typ chytré technologie (card.smart\_technologies.type)

Hodnota	Popis
CONTACTLESS_MIFARE	RFID čip typu Mifare (včetně DESFire a podtypů)
CONTACTLESS_EM_MARINE	RFID čip typu EM-Marine

#### **Přístup do Národní databáze pro účely importu dat**

Univerzita od GTS obdržela údaje pro přístup k autentizační službě API, čímž získala oprávnění žádat o vygenerování Bearer Tokenu pro vkládání a aktualizaci Osobních údajů.

#### **Časový plán datových přenosů**

Datové přenosy iniciuje Univerzita v co nejkratším možném termínu, nejdéle však do jedné (1) hodiny po vzniku nebo aktualizaci záznamu v jejím elektronickém evidenčním systému (nový držitel Průkazu či aktualizace hodnot parametrů držitele Průkazu.). Univerzita se zavazuje, že nebude do Národní databáze cyklicky zasílat údaje držitelů Průkazů a Průkazů, u kterých od předchozího datového přenosu nedošlo k žádné změně údajů.

#### **Aktualizace Osobních údajů**

Univerzita ručí za to, že vkládané Osobní údaje jsou aktuální.

#### **Hlášení změn**

Univerzita a GTS jsou si prostřednictvím kontaktních osob povinny navzájem hlásit všechny změny, které by mohly mít vliv na průběh datových přenosů. Kontaktní osoby jsou definovány v článku IX. odst. 1 bod 1 Smlouvy.



### **Příloha 3. – Komunikace výhod Průkazu**

Univerzita a GTS se zavazují po celou dobu spolupráce prezentovat Průkaz definovaný touto Smlouvou jako jednu z forem průkazu studenta vysoké školy, procedury výdeje Průkazu včetně podmínek prodloužení platnosti Průkazu a výhody souvisejících s držetím Průkazu. GTS bere na vědomí, že komunikovaná zpráva nesmí být závadná, tzn. nemůže obsahovat rasový, politický nebo náboženský podtext ani jakoukoliv propagaci služeb a výrobků, které jsou v rozporu s právními předpisy České republiky.

Pro účely komunikace průkazu Smluvní strany definují komunikační kanály a rozsah komunikace:

#### **I. Komunikační kanály a rozsah propagace**

##### **I.1 Elektronické komunikační kanály**

- a) Internetové stránky Univerzity a jejích fakult
  - Zřízení, provozování a pravidelná aktualizace stránky informující o Průkazu, v souladu s ujednáními vyplývajícím z tohoto Dodatku, na internetových stránkách Univerzity.
  - Prostor na internetových stránkách Univerzity pro kontinuální zveřejňování společně s aktivním odkazem na stránku uvedenou v bodě I. 1. a).
- b) Univerzitní informační systém  
Pravidelně budou zveřejňovány aktuality související s Průkazem v rozsahu 2x za semestr.
- c) E-mailing  
Rozeslání aktuálních informací o Průkazu všem studentům univerzity v rozsahu minimálně 1x za semestr.

##### **I. 2. Informační materiály a jejich distribuce**

- a) Distribuce informačních materiálů k Průkazu u zápisů.
- b) Umístění informací o Průkazu, podmínky získání Průkazu a jeho výhody do každoročně rozesílaných dopisů o přijetí nově přijímaným studentům, a to formou umístění informací do dopisu nebo přiložením informačního letáku.
- c) Umístění, distribuce a výlep informačních materiálů a plakátů o Průkazech na studijních odděleních všech fakult Univerzity a výdejních centrech průkazů.
- d) Umístění informací o Průkazu a výhodách do každoročně vydávaných informačních materiálů pro studenty vydávaných Univerzitou či jednotlivými fakultami.
- e) Distribuce tiskových materiálů (ISIC magazin apod.) pověřenými pracovníky GTS přímo na Univerzitě.

##### **I. 3. ISIC TOUR**

Poskytnout prostor a podmínky pro uspořádání informační akce pro studenty v rozsahu jednoho dne 2x ročně na pozemcích či v prostorách Univerzity. Technické a organizační požadavky (prostor, místo, čas atd.) budou předmětem dohody pověřených pracovníků obou stran.

Veškerý obsah této komunikace bude předmětem dohody GTS a Univerzity tak, aby nebyl v rozporu s dobrými mravy či posláním Univerzity a GTS a bude adresátům sdělení (studentům) prezentován společným jménem Univerzity a GTS.

#### **II. Ostatní ujednání**

II. 1. Univerzita se zavazuje poskytnout GTS prostor pro školení pracovníků Univerzity zodpovědných za propagaci, distribuci a výdej Průkazů za účelem zvýšení jejich znalostí problematiky kombinovaných průkazů studenta s oprávněním ISIC a všech náležitostí komunikace a výdeje.

II. 2. GTS je oprávněna zpracovávat podklady pro veškerou propagaci vyplývající z ujednání v tomto Dodatku a tyto dle potřeby GTS dodat Univerzitě.

II. 3. GTS se zavazuje poskytnout prostor pro prezentaci Univerzity na internetových stránkách v rozsahu dle požadavků Univerzity a možností GTS. Pokud nebude dohodnuto jinak, minimálně v

rozsahu 2 informační články o Univerzitě za kalendářní měsíc. Obsah článků musí respektovat charakter internetových stránek [www.isic.cz](http://www.isic.cz), dobré mravy a poslání Univerzity a GTS.

II. 4. Obě strany prohlašují, že budou v rámci spolupráce poskytovat druhé straně jen takové podklady pro propagaci, jejichž použitím ani jedna strana neporuší autorská ani jiná práva třetích osob.

II. 5. Pro účely komunikace týkající se ujednání vyplývajících z této přílohy Smlouvy byly na obou stranách stanoveny odpovědné osoby dle článku IX. odst. 1 bod 2. Smlouvy.

#### Příloha 4. – Specifikace zpracování osobních údajů

##### „PRŮKAZ STUDENTA“

Správce	Univerzita;
Kontakty a pověřenec:	████████████████████
Účel	zajištění výdeje průkazu studenta ve smyslu § 57 odst. 1 písm. a) zákona o vysokých školách a zajištění dalších služeb souvisejících se studiem;
Právní základ	plnění právní povinnosti, splnění smlouvy;
Kategorie Osobních údajů	dle Přílohy č. 2;
Doba uchování	doba trvání studia a případně doba stanovená interním předpisem Univerzity.

##### „PRŮKAZ ISIC“

Správce	GTS;
Kontakty a pověřenec:	████████████████████
Účel	zajištění výdeje Průkazu ISIC, aktivace a zajištění funkčnosti Digitálního průkazu ISIC, poskytování výhod souvisejících s daným konkrétním Průkazem a umožnění využívání dalších služeb
Právní základ	splnění smlouvy;
Kategorie Osobních údajů	dle Přílohy č. 2;
Doba uchování	po dobu 9 let od uložení Osobních údajů, tedy po dobu studia s případným prodloužením studia dle studijního řádu Univerzity.

##### „ÚČET ISIC“

Správce	GTS;
Kontakty a pověřenec:	████████████████████
Účel	zajištění aktivace a funkčnosti Účtu ISIC a umožnění využívání dalších služeb navázaných na Účet ISIC;
Právní základ	splnění smlouvy, souhlas;
Kategorie Osobních údajů	dle Přílohy č. 2;
Doba uchování	do doby skartace osobních údajů Průkazu ISIC, pokud subjekt udělil souhlas k dalším účelům a službám, tak do doby odvolání souhlasu subjektu.

##### Specifikace činností Univerzity

předmět	osobní údaje držitelů Průkazu za účelem naplnění Smlouvy;
Doba	po dobu trvání Smlouvy;
Povaha a účel	listinná a elektronická podoba, manuální a částečně automatizované zpracování, účelem je zajištění možnosti držitelům Průkaz využívat dle této Smlouvy, dle Pravidel použití průkazů a karet dostupných na <a href="http://www.isic.cz">www.isic.cz</a> ;
Kategorie subjektů	dle Přílohy č. 2;
Práva a povinnosti stran	dle článku VII. Smlouvy;
Povinnosti dle Zákona	dle článku VII. Smlouvy;
Zabezpečení	dle článku VII. Smlouvy.

